LG
Life's Good

MANUEL D'UTILISATION

Système de barre de son

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

NB2020A

MFL67474454

www.lg.com

NB2020A-N0.DCANLLK_CAFRE_4454.indd 1 2012-07-05 1:23:45

Consignes de sécurité



ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



L'éclair fléché dans un triangle équilatéral sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le boîtier de l'appareil qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions importantes quant à l'utilisation et l'entretien dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT : n'installez pas cet appareil dans un espace réduit tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

ATTENTION : n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.

Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit dédié.

Autrement dit, un circuit comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la page des caractéristiques de ce manuel d'utilisation pour plus de détails. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil. S'il paraît endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil et faites remplacer le cordon par un cordon strictement identique auprès d'un point de service après-vente agréé. Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point où le cordon sort de l'appareil. Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise est facilement accessible.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.

Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil : pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles usagées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables usagées. La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que la lumière directe du soleil, les flammes, etc.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lire les instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Observer tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser ce produit près de l'eau.
6. Nettoyer seulement avec un chiffon propre.
7. Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas l'installer près de sources de chaleur comme un radiateur, une cuisinière ou d'autres appareils semblables (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Ne pas faire échouer le but sécuritaire de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux lames dont une lame est plus large que l'autre. Une fiche mise à la terre est dotée de deux lames et d'une broche de mise à la terre. La lame la plus large et la broche de mise à la terre sont là pour votre sécurité. Si la fiche n'entre pas dans la prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise.
10. Protéger le cordon d'alimentation contre le piétinement ou le pincement, particulièrement près de la fiche, des prises et des points de sortie de l'appareil.
11. Utiliser seulement les accessoires reconnus par le fabricant.
12. Utiliser seulement avec des chariots, des supports, des trépieds, des fixations ou des tables reconnus par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si un chariot est utilisé, faire attention au moment de déplacer l'appareil pour que celui-ci ne bascule pas.



13. Débrancher cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
14. Consulter du personnel qualifié pour le service. Un service est requis lorsque le produit a subi des dommages. Par exemple, lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche ont été endommagés, que du liquide a été renversé dans l'appareil ou que des objets ont été insérés à l'intérieur, que l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne marche pas normalement ou qu'il est tombé par terre.

Table des matières

1 Démarrage

2 Consignes de sécurité
6 Accessoires fournis
6 Introduction
6 – Symboles utilisés dans ce manuel
7 Télécommande
8 Panneau avant
8 Panneau arrière
9 Installation de la barre de son
9 Installation du couvre-pied

2 Raccordements

10 Montage mural
11 Raccordement d'appareils auxiliaires
11 – Raccordement à l'entrée optique

3 Utilisation

12 Fonctionnement
12 – DOLBY DRC (Contrôle de la gamme dynamique)
12 – Synchronisation audiovisuelle
12 – MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE
12 – ALIMENTATION AUTOMATIQUE Marche/Arrêt
12 – Désactivation temporaire du son
13 Commande d'un téléviseur à l'aide de la télécommande fournie

4 Dépannage

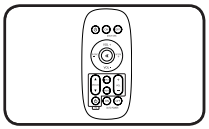
14 Dépannage

5 Annexe

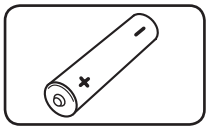
15 Entretien
15 – Manipulation de l'appareil
16 Marques de commerce et licences
17 Caractéristiques

Accessoires fournis

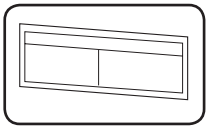
Vérifiez que vous disposez bien des accessoires fournis suivants.



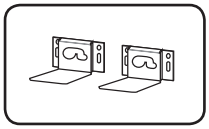
Télécommande (1)



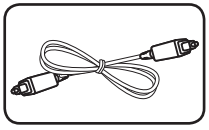
Piles (1)



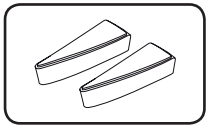
Modèle d'installation de support mural (1)



Support mural (2)



Câble optique (1)



Couvre-pied (2)

Introduction

Symboles utilisés dans ce manuel

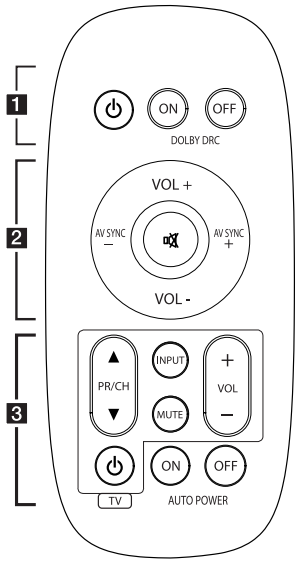
Remarque

Indique des remarques et fonctionnalités spéciales.

Attention

Indique des précautions à prendre pour éviter les dommages éventuels liés à une utilisation inappropriée.

Télécommande



Installation des piles

Retirez le couvercle du compartiment de la pile à l'arrière de la télécommande, puis insérez une pile AAA en respectant la polarité ⊕ et ⊖.

1

⏻ (Alimentation) **:** permet d' allumer ou d'éteindre l'appareil.

DOLBY DRC (ON/ OFF) : permet de régler le contrôle de la gamme dynamique Dolby.

2

: permet de mettre le son en sourdine.

VOL -/+ : permet de régler le volume des haut-parleurs.

AV SYNC -/+ : permet de synchroniser le son et l'image.

Remarques

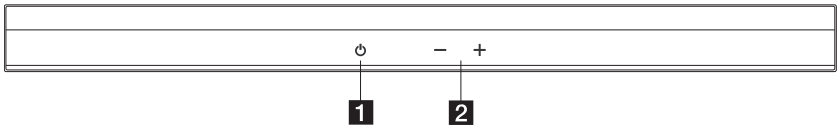
- Lorsque le volume atteint le plus bas/ plus haut niveau et que vous appuyez sur **VOL+/-** sur la commande à distance de nouveau, un voyant DEL rouge sur l'appareil s'allume pendant 2 secondes pour signaler le niveau du volume.
- Lorsque l'appareil s'allume, le volume de l'appareil augmente graduellement jusqu'au niveau établi au moment d'éteindre l'appareil.

3

Touches de commande du téléviseur : voir page 13.

AUTO POWER (ON/OFF) : cette fonction est automatiquement activée sur l'appareil.

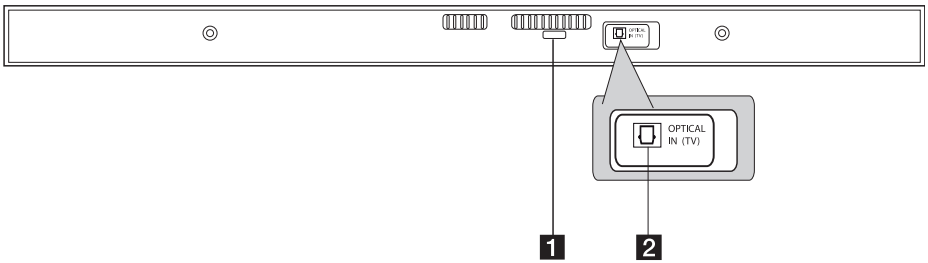
Panneau avant



1 ⏻ (En veille/Marche)

2 – / + (Volume)
Permet de régler le volume des haut-parleurs.

Panneau arrière



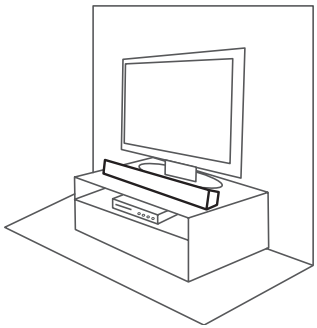
1 Connecteur de téléchargement du logiciel – à l'intention du service uniquement.

2 OPTICAL IN

Installation de la barre de son

Vous pouvez écouter des sons en connectant l'unité à d'autres appareils : télévision, Blu-ray, lecteur DVD, etc.

Placez l'unité devant le téléviseur et connectez-la à appareil que vous désirez. (Veuillez consulter la pp.11)



Installation du couvre-pied

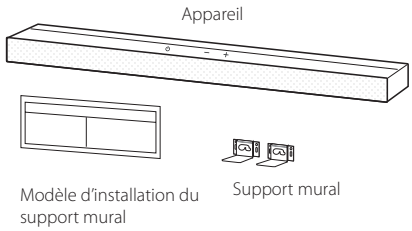
Vous pouvez allonger la hauteur de l'appareil.



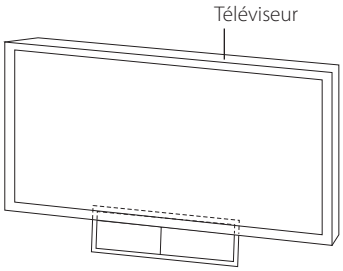
1. Retournez l'appareil.
2. Après avoir retiré une couche du couvre-pied, placez-le sur le pied de l'appareil.
3. Assurez-vous que le couvre-pied est fixé fermement à l'appareil en le poussant fermement.

Montage mural

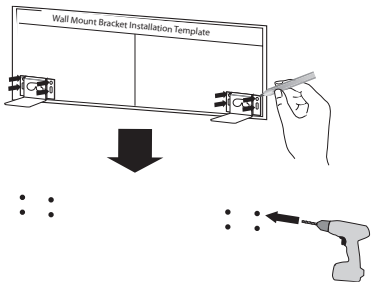
Vous pouvez fixer la barre de son à un mur. Munissez-vous des vis et supports fournis.



1. Alignez le CÔTÉ INFÉRIEUR du gabarit d'installation du support pour téléviseur avec le côté inférieur du téléviseur, et fixez-le en place.



2. Si vous fixez la barre de son sur un mur en béton, utilisez des chevilles (non fournies). Vous devrez percer quelques trous. Un gabarit (WALL MOUNT BRACKET INSTALLATION TEMPLATE) est fourni pour vous y aider. Utilisez-le pour repérer les endroits où vous devez percer.

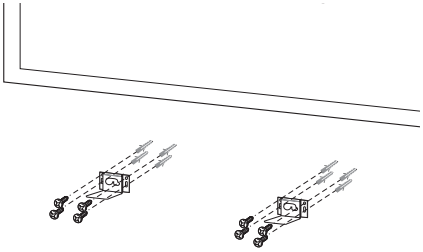


Remarque

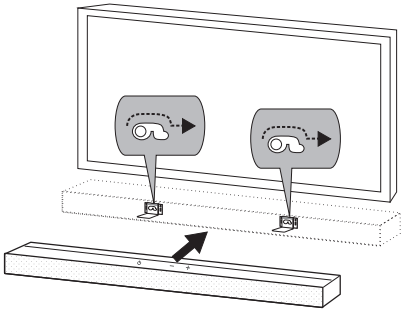
Les vis et chevilles pour le montage mural ne sont pas fournies. Nous vous recommandons d'acheter le modèle Hilti (HUD-1 6x30) pour le montage (vendu à part).

3. Retirez le gabarit d'installation du support mural.

4. Fixez le support mural à l'aide de vis (non fournies), comme illustré ci-dessous.



5. Accrochez la barre de son sur le support, comme illustré ci-dessous.



Attention

- Ne vous suspendez pas à l'appareil installé et évitez de le soumettre à des chocs.
- Fixez fermement l'appareil au mur de sorte qu'il ne puisse pas tomber. S'il tombe, cela pourrait entraîner des blessures ou endommager l'appareil.
- Lorsque l'appareil est installé sur un mur, assurez-vous que les enfants ne puissent pas tirer sur les câbles de raccordement et ainsi faire tomber l'appareil.

Remarque

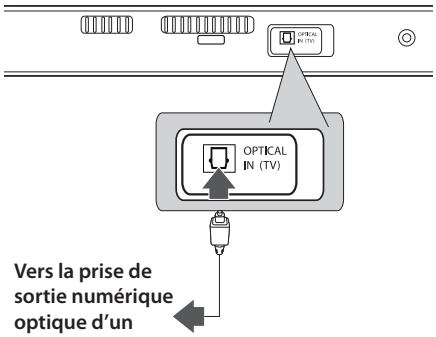
Détachez l'appareil du support comme illustré ci-dessous.



Raccordement d'appareils auxiliaires

Raccordement à l'entrée optique

Connectez une sortie optique de dispositifs externes vers le connecteur OPTICAL IN.



Fonctionnement

DOLBY DRC (Contrôle de la gamme dynamique)

Optimisez la clarté du son lorsque le volume est diminué (Dolby Digital uniquement). Réglez cette option sur DOLBY DRC à l'aide de la touche **DOLBY DRC ON**.
Pour annuler la fonction de DOLBY DRC, appuyez sur la touche **DOLBY DRC OFF**.

Synchronisation audiovisuelle

Lorsque vous recevez les signaux audio d'un téléviseur, il est possible que l'image et le son soient en décalage. Cette fonction vous permet d'ajuster le temps de décalage.

Utilisez les touches **AV SYNC -/+** pour augmenter ou diminuer le décalage, que vous pouvez paramétrer entre 0 et 300 m/sec.

Remarque

Lorsque AV SYNC atteint le plus bas/plus haut niveau, et que vous appuyez sur **AV SYNC +/-** sur la commande à distance de nouveau, un voyant DEL rouge sur l'unité s'allume pendant 2 secondes pour signaler le niveau de l'AV SYNC.

MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE

Cet appareil s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie si aucun signal n'est transmis pendant environ 25 minutes.

Mais l'appareil peut s'allumer automatiquement selon la fonction [AUTO POWER] que vous avez établie.

ALIMENTATION AUTOMATIQUE Marche/Arrêt

Cette fonction met l'appareil en marche ou hors fonction automatiquement lorsque vous allumez/éteignez le dispositif externe (télévision, lecteur DVD, lecteur Blu-ray, etc.) qui est branché sur le câble optique. Activez cette fonction en appuyant sur **AUTO POWER ON**.
Pour l'annuler, appuyez sur **AUTO POWER OFF**.

Remarque

- Si vous n'avez pas branché d'appareil avec un câble optique ou s'il n'y a pas de signal audio numérique allant à l'appareil, l'appareil s'éteindra après 15 minutes d'inactivité si la fonction AUTO POWER est activée.

Désactivation temporaire du son

Appuyez sur la touche pour mettre l'appareil en sourdine.

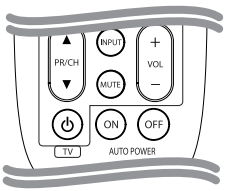
Vous pouvez couper le son de votre appareil, par exemple, pour répondre au téléphone.

Remarque

Le voyant DEL rouge sur votre appareil clignote à intervalles de 2 secondes pour signaler que votre unité est en mode muet.

Commande d'un téléviseur à l'aide de la télécommande fournie

Vous pouvez commander votre téléviseur à l'aide des touches ci-dessous. (Seulement pour téléviseurs LG)



Touche	Description
MUTE	Mettre ou couper le volume du téléviseur.
INPUT	Choisir la source d'entrée entre le téléviseur et d'autres sources.
⏻ (Marche/Arrêt du téléviseur)	Allumer ou éteindre le téléviseur.
VOL +/–	Régler le volume du téléviseur.
PR/CH ▲/▼	Passer d'une chaîne à l'autre.

Remarques

- Selon le téléviseur branché, il est possible que vous soyez incapable d'utiliser certaines touches pour contrôler votre téléviseur.
- La commande à distance de votre appareil contrôle les commandes de base de votre téléviseur. Veuillez utiliser la commande à distance de votre téléviseur pour profiter des fonctions avancées de votre téléviseur.

Dépannage

PROBLÈME	SOLUTION
Pas d'alimentation	Branchez le cordon d'alimentation.
	Vérifiez en mettant d'autres appareils électroniques en marche.
Absence de son	Vérifier le raccordement de l'OPTICAL IN
La télécommande ne fonctionne pas correctement .	La télécommande est trop éloignée de l'appareil. Actionnez la télécommande dans un rayon de 7 m de l'appareil.
	Un obstacle se trouve entre la télécommande et l'appareil. Retirez l'obstacle.
	Les piles de la télécommande sont vides. Remplacez les piles avec des piles neuves.
La fonction AUTO POWER ne fonctionne pas.	Selon l'appareil branché par câble optique, cette fonction peut ne pas fonctionner.

Entretien

Manipulation de l'appareil

Lors du transport

Conservez le carton et les emballages d'origine. Si vous devez transporter l'appareil, pour une protection maximale, emballez-le tel que vous l'avez reçu à sa sortie de l'usine.

Entretien des surfaces extérieures

- N'utilisez pas de liquides volatiles tels qu'un insecticide en aérosol à proximité de l'appareil.
- Si vous frottez trop fort, vous risquez d'endommager la surface.
- Ne laissez pas de produits en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec l'appareil.

Nettoyage de l'appareil

Pour nettoyer le lecteur, utilisez un chiffon doux et sec. Si les surfaces sont très sales, utilisez un chiffon doux légèrement humidifié d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solvants puissants comme de l'alcool, du benzène ou des diluants, car ces derniers risquent d'endommager la surface de l'appareil.

Marques de commerce et licences

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole représentant un double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.

Fabriqué sous licence sous les nos de brevet des États-Unis : 5956674; 5974380; 6487535 et autres brevets déposés ou en attente, étatsuniens ou ailleurs au monde. DTS, le symbole et DTS et le symbole ensemble sont des marques déposées et DTS 2.0 Channel est une marque de DTS, inc. Le produit inclut le logiciel. © DTS, Inc.Tous droits réservés.

Caractéristiques

Général	
Alimentation	Consulter l'étiquette principale.
Consommation	Consulter l'étiquette principale.
Dimensions (L x H x P)	35,4 x 2,3 x 3,3 pouces
Poids net (approx.)	5,7 lb
Température de fonctionnement	de 41 °F à 95 °F (de 5 °C à 35 °C)
Humidité de fonctionnement	de 5 % à 90 %

Entrées	
DIGITAL IN (OPTICAL IN)	3 V (crête à crête), prise optique x 1

Amplificateur	
Mode stéréo	20 W + 20 W (6 Ω à 1 kHz)

La conception et les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis.



Centre d'information à la clientèle LG
1-888-542-2623 CANADA
Enregistrez votre produit en ligne!
www.lg.com

NB2020A-N0.DCANLLK_CAFRE_4454.indd 18 2012-07-05 1:23:48